

MARIANA

Okap kuchenny

10034115 10034116 10035597



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji.

SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa2

Montaż 4

Obsługa urządzenia 8

Wymiana filtra węglowego 8

Czyszczenie i konserwacja 9

Rozwiązywanie problemów 10

Utylizacja urządzenia 10

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10034115, 10034116, 10035597
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi normami europejskimi:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/WE (ErP)

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, a następnie ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Montaż urządzenia może być wykonywany wyłącznie przez elektryka lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) podane na urządzeniu odpowiadają napięciu i częstotliwości w Twoim domu.
- Producent ani przedstawiciel handlowy nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego montażu lub użytkowania.
- Dzieciom nie wolno obsługiwać urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Nie nadaje się ono do grillowania, do piekarni ani innych celów komercyjnych.
- Regularnie czyścić urządzenie i filtry, aby utrzymać jego sprawne działanie.
- Przed każdym czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie czyścić w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Nie zapalać otwartego płomienia pod okapem kuchennym.
- Nie narażać urządzenia na działanie otwartego ognia i płomieni.
- Jeśli produkt nie działa normalnie, należy się skontaktować z producentem lub profesjonalną firmą.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej i postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących jego bezpiecznej obsługi i zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Instrukcje powinny uwzględniać następujące warunki: pomieszczenie musi być odpowiednio wentylowane, gdy urządzenie jest używane jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które tylko odprowadzają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- Nie wolno flambirować pod urządzeniem. Powierzchnie urządzenia są gorące podczas pracy.

Ważne instrukcje dot. montażu

- Powietrze nie może być odprowadzane do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z gazu lub innych paliw (nie dotyczy to urządzeń, które zwracają powietrze do pomieszczenia).
- Należy przestrzegać wszystkich przepisów dot. montażu systemów wentylacyjnych.



UWAGA:

Niebezpieczeństwo zatrucia! Nie włączać okapu kuchennego w trybie wyciągu, jeśli jest używany jednocześnie z kominkiem zależnym od powietrza w pomieszczeniu i nie jest zapewniona odpowiednia cyrkulacja powietrza.

Urządzenia do ogrzewania pomieszczeń zależne od powietrza, takie jak grzejniki gazowe, olejowe, na drewno lub węgiel, kotły lub przepływowe podgrzewacze wody pobierają powietrze z pomieszczenia i odprowadzają je na zewnątrz przez rurę lub komin. W trybie odprowadzania powietrze jest wciągane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń. Bez wystarczającego dopływu świeżego powietrza w pomieszczeniu powstaje podciśnienie. W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wentylacyjnej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia.

- Należy upewnić się, że w pomieszczeniu jest zapewniony wystarczający dopływ i swobodny przepływ świeżego powietrza.
- Ilość doprowadzanego i odprowadzanego powietrza nie jest wystarczająca do zapewnienia zgodności z wartością graniczną.

Bezpieczne użytkowanie jest możliwe tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, gdzie znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar).

Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, na przykład przy drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wyciągiem powietrza lub za pomocą innych środków technicznych. W każdym przypadku należy zasięgnąć porady kominiarza w celu oceny systemu wentylacji. W razie potrzeby może Ci on odpowiedzieć, jaki typ wentylacji jest niezbędny.

Jeśli okap kuchenny jest używany wyłącznie w trybie recyrkulacji, jego praca jest możliwa bez ograniczeń.



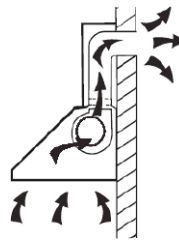
UWAGA:

Ryzyko pożaru. Urządzenie można zamontować nad kominkiem na paliwo stałe, np. na drewno lub węgiel, jeśli dostępna jest szczelna i nieusuwalna pokrywa.

MONTAŻ

Przygotowanie:

Jeśli wylot okapu znajduje się na zewnątrz, okap można zamontować w sposób pokazany na obrazku. Przewód wentylacyjny powinien mieć średnicę co najmniej 150 mm i być wykonany z emalii, aluminium lub elastycznej, odpornej na wysokie temperatury rury.



- Przed montażem wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Okap należy montować na wysokości 70-80 cm nad płytą kuchenną.

Montaż (tryb wyciągu)

Uwaga: Jeżeli okap kuchenny pracuje jednocześnie z innym urządzeniem, które pobiera energię z innego źródła niż gniazdka elektrycznego, podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4 Pa (4×10^{-5} bar).

Montaż (tryb pochłaniacza)

Jeśli nie masz wylotu prowadzącego na zewnątrz, nie musisz podłączać okapu do rury odprowadzającej; procedura jest podobna do montażu opisanego w części „Montaż (tryb wyciągu)”.

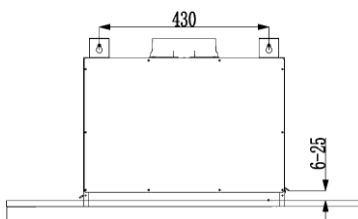
MONTAŻ



UWAGA: Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Do montażu okapu kuchennego należy używać wyłącznie dostarczonych śrub i elementów mocujących oraz postępować zgodnie z niniejszą instrukcją. Nieprzestrzeganie instrukcji zwiększa ryzyko porażenia prądem.

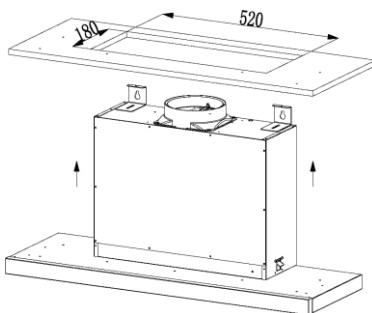
Wywierć 2 otwory w górnej części tylnej części szafki kuchennej. Odległość między otworami powinna wynosić 430 mm.

Wspornik można regulować w zakresie od 6 mm do 25 mm.



Wymiar otworu w szafce powinien wynosić 520 mm*180 mm.

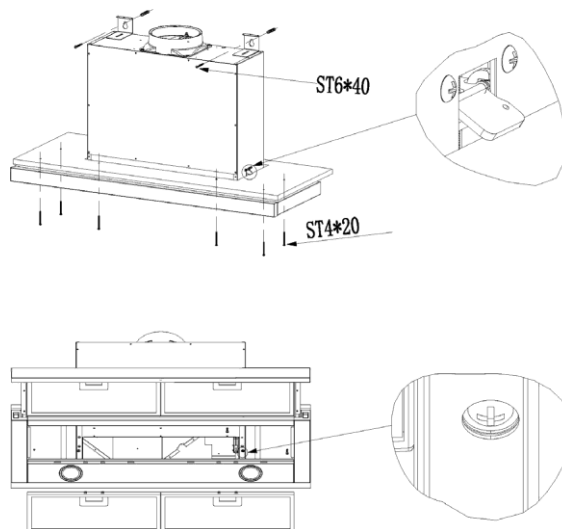
Najpierw przymocuj wspornik do korpusu okapu, a następnie włóż korpus do wycięcia.



Unieść okap, aż klips mocujący przejdzie przez szafkę kuchenną, aby umożliwić oparcie się klipsa na górze szafki, co zapobiegnie upadkowi okapu.

Przykręć śrubę (Obr. 4) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Aby poluzować śrubę, obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

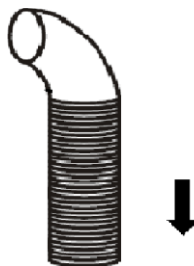
Za pomocą śruby ST6*40 mm przymocuj górny wspornik do tylnej części szafki kuchennej. Za pomocą śruby ST4*20 mm przymocuj górny wspornik do szafki.



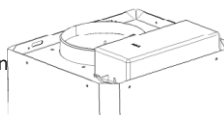
Uwaga: Rura odprowadzająca to akcesorium opcjonalne. Nie wchodzi ona w skład zestawu. Przed montażem należy usunąć folię ochronną.

Zamontuj klapę zwrotną na wylocie powietrza okapu kuchennego. Następnie przymocuj rurę do klapy zwrotnej zgodnie z opisem poniżej.

Rura odprowadzająca

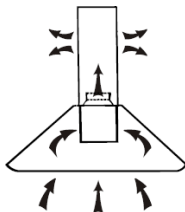


Wyciąg kuchenn



Montaż (tryb wyciągu)

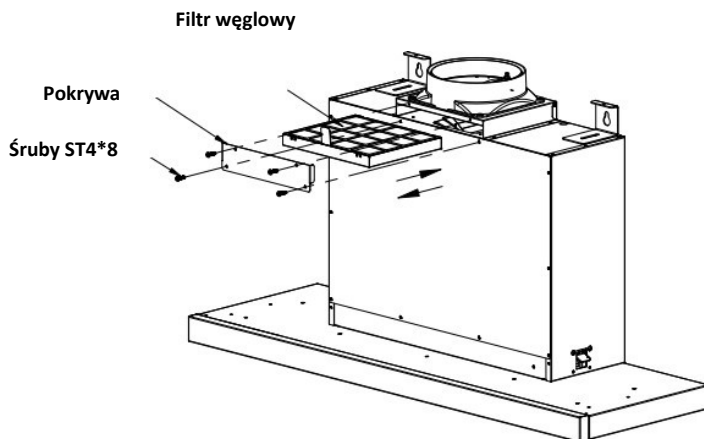
Jeśli nie masz wylotu prowadzącego na zewnątrz, nie musisz podłączać okapu do rury odprowadzającej; procedura jest podobna do montażu opisanego w części „Montaż (tryb wyciągu)”.



OBSŁUGA URZĄDZENIA

	Oświetlenie (Po lewej stronie okapu kuchennego)	Włącza i wyłącza lampę.
	Przycisk prędkości (Po prawej stronie okapu kuchennego)	=: wysoka prędkość -: niska prędkość. o: wyłączony

Wymiana filtra węglowego



Wykręć 4 śruby z pokrywy. Zdejmij pokrywę. Zainstaluj lub wymień filtr węglowy w sposób pokazany powyżej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Regularne czyszczenie

Użyj delikatnie zwilżonej szmatki lub domowego środka czyszczącego. Do czyszczenia okapu kuchennego nie wolno używać metalowych gąbek, środków chemicznych, materiałów ściernych ani sztywnych szczotek.

Czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych (raz w miesiącu)

Uwaga: Regularne czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego zapobiega pożarowi.

Filtr filtruje tłuszcz, dym i kurz, dzięki czemu wpływa bezpośrednio na sprawność okapu kuchennego.

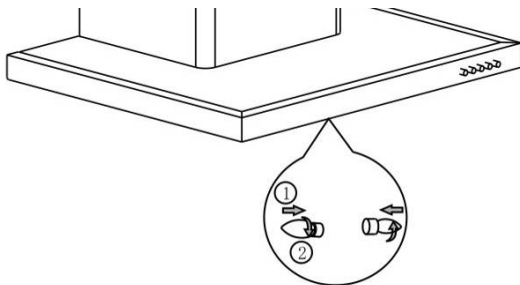
Jeśli filtr nie będzie regularnie czyszczony, zaczną się na nim osadzać resztki tłuszczu (łatwopalne). Należy go wyczyścić detergentem.

Regularne czyszczenie filtra węglowego

Ma ono zastosowanie tylko wtedy, gdy urządzenie jest używane jako jednostka recyrkulacyjna (pochłaniacz). Filtr węglowy, który wychwytuje zapachy, należy wymieniać co najmniej raz w roku, w zależności od częstotliwości użytkowania okapu kuchennego.

Wymiana żarówki

1. Wyłącz okap i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Zdejmij osłonę żarówki, odkręcając dwie śruby.
3. Odkręć żarówkę.
4. Wymień starą żarówkę na nową żarówkę tego samego typu.



ROZWIĄZYWANIE TECHNICZNYCH PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Światło jest włączone, ale silnik nie działa.	Światło jest włączone, ale wentylator nie działa.	Wyłącz urządzenie i skontaktuj się z pracownikiem serwisu w celu naprawy.
	Uszkodzony silnik.	
Oświetlenie i wentylator nie działają.	Przepalona/uszkodzona żarówka.	Wymień żarówkę.
	Nieprawidłowo podłączony kabel zasilający.	Ponownie włóż wtyczkę do gniazdka.
Okap wibruje.	Uszkodzona łopatką wentylatora.	Wyłącz urządzenie i skontaktuj się z pracownikiem serwisu w celu naprawy.
	Nieprawidłowo zamocowany silnik wentylatora.	Wyłącz urządzenie i skontaktuj się z pracownikiem serwisu w celu naprawy.
	Nieprawidłowo zamocowany okap.	Zdejmij urządzenie i sprawdź, czy wieszak jest odpowiednio zamocowany.
Słaba moc ssania okapu.	Odległość między płytą kuchenną a okapem kuchennym jest zbyt duża.	Dostosuj odległość do 65-75 cm.

UTYLIZACJA PRODUKTU



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.



KLARSTEIN